BONDIA ARUBA

Festival di buki: amigonan di tur caminda







ORANJESTAD – Den e di 26 edicion di festival di buki, biblioteca nacional Aruba a tene un conferencia di prensa presentando e evento pa e aña aki.

Astrid Britten, kende ta director di biblioteca nacional Aruba, a bisa cu manera tur aña ta bin cu esaki pa e regalo di siman di buki. El a bisa cu e titulo ta 'amigonan di tur caminda' na papiamento.

E special di e aña aki, el a bisa cu ta un 'verhalen bundel'. Un compilacion di 15 autornan cu a contribui cu un storia den e buki. Sra. Britten ta remarca cu e buki ta na Papiamento como na Hulandes.

Sra. Britten tambe a bisa cu e ilustracion ta 'sumamente fabuloso' di Vanessa Paulina. "Di tur pintura, a dicidi di haci exposicion di dje, cu a yama 'Vanessa and friends'. E lo t'ey cu e boekhandel cu lo yuda nos, Van Dorp, De Witt, Bruna y Plaza Book Shop, cu cada compra ta haya e buki regalo."

El a agrega cu tin un cantica cu yama 'bin erbij' di Kinderen voor Kinderen, cu ta ser traduci pa Sergio Tjie-A-Loi y Maybeline Arends-Croes. Lo pertenece pa e 26 edicion di e festival di buki. El gradici tur e patrocinadonan, cual ta importante pa nos apertura cu lo tuma luga na Cas di Cultura.
El a bisa cu pa motibo di awasero cu tin constantemente, e evento ta cuminsa 5or, pero apertura mes ta di 6or te cu 8or di anochi. Lo tin tent paden y pafo, sra. Britten a splica, 'invitacion ta pa pueblo, en special nos muchanan t'ey na cas di cultura'.

Sinembargo pa e actividadnan di merdia, el a bisa cu esey ta tuma luga for di 3or te cu 4or na Biblioteca nacional Aruba, y na San Nicolas lo sosode na edificio renoba Peter Stuyvesantstraat 16.

Laurel Romijn, kende ta presidente di Quota Internacional Aruba, a comparti palabra cu nan semper a haci donacion di fondo pa biblioteca nacional Aruba pa e ultimo 7 aña. Specialmente, e ta bisa, pa e muchanan, asina nan tin facilidad di lesa. "Ora muchanan ta lesa, nan ta haya motivacion pa asina skirbi buki." El a remarca cu e festival di buki tambe e muchanan tin oportunidad di conoce escritornan.

E ta agrega cu Quota Internacional Aruba ta contento di ta e patrocinado principal specialmente den evento di aña pasa cu 25 aña y esun actual. "Nos lo continua cu e donacion y trahando duro pa proyectonan binidero y dunando bek na e comunidad."

Nathalie Croes, kende ta encarga di apertura y clausura di festival di buki, tambe ta miembro di comision di e festival. "E lomba di e stage lo ta di Robby Solognier, kende a pinta e diseño di Vanessa Paulina."

Sra. Croes a bisa cu tur aña ta cuminsa e fiesta dedicando esaki na muchanan. E aña aki ta mescos, solamente e luga a cambia pa motibo di e tempo. El a continua splica cu lo tin un show di sr. Montoya, cu lo ta cu union di grupo di baile. E atardi, segun sra. Croes, tur e ilustradonan, autornan y contado di cuenta lo ta presente. Nan lo t'ey pa firma buki pa esunnan cu ta desea esey.

El a splica cu ta bay tin e den combinacion cu mercado di buki. Manera e luganan cu ta menciona ariba, cu si persona haci compra di mas cu Afl 25.- lo ricibi un buki di e festival 'completamente gratis'.

Durante e siman hende por pasa na biblioteca pa asina mira e exposicion, y e clausura di e evento lo ta dia 9 november proximo, pa 5:30 te cu 8or na kleuterschool Airco Iris. "Tur mayornan por trece nan yiu pa presencia esaki. Lo tin cuminda bon surti y face painting."

Yosmar Sneek, coordinador di festival di buki, ta bisa cu e diferente autornan cu varios paisnan manera Corsou, Bonaire, Surinam, Hulanda, Aruba y pa prome biaha Colombia lo ta presente.

For di Hulanda, Mariksa Hamerstein, Jeroen Hoogerwerf, Evelien Van Dort y Danielle Schothorst; For di Surinam, Indra Hu-Ramdas; Corsou, Tio Ali, Crisen Schorea; For di Colombia, Pedro A. Vargas Alvarez; for di Bonaire Denise de Jongh-Rekwest; y Aruba ta Liliana Braamskamp-Erasmus, Richard Dabian, Rosabelle Illes, Levi Silvanie, Diana Marchena, Vanessa Paulina, Robert Reeberg, Sergio Tjie-A-loi y Gino Vrolijk

E scolnan cu lo participa ta en total 65. Sra. Sneek ta bisa cu ta contento cu asina tanto scol ta participa e aña aki. "Pa brinda mucha oportunidad pa lesa. Esey ta e meta principal di e festival, ta pa nan por lesa. Y si ta posibel den tur idioma."

Sinembargo, sra. Sneek ta bisa pa e muchanan cu na nan scol no ta haya autornan pa wak, nan por pasa libremente na biblioteca pa por wak esaki na Playa of San Nicolas, 3or pa 4or di atardi riba dialuna, diamars, diaranson y diahuebs. E autornan ta haci nan presentacion merdia. E comision, sra. Sneek ta agrega, cu a traha pa basta luna pa por haci esaki posibel.

Vanessa Paulina, kende ta esun cu a ilustra e buki, ta bisa cu e ta contento di haya oportunidad di haci esaki, di tur e 15 autornan y tambe pa e logo di e festival. "E tabata un storia den mi cabes ora mi lesa. E ta un honor pa por haci esaki", el a finalisa ta bisa.